

## **Вакцина JYNNEOS от Трох: часто задаваемые вопросы**

Вакцина JYNNEOS рекомендуется лицам, которые могли в недавнем прошлом или могут в будущем контактировать с трох (ранее известной как оспа обезьян или monkeypox).

### **Как работает вакцина JYNNEOS?**

Вакцина JYNNEOS одобрена для профилактики трох и натуральной оспы. Вакцина содержит вирус коровьей оспы, родственной вирусам трох и натуральной оспы. Он содержится в вакцине в ослабленной форме, не может воспроизводиться в человеческих клетках и не может распространяться на другие части организма человека. Вакцина не может вызывать трох, натуральную оспу или коровью оспу ни у вакцинированного, ни у окружающих его людей.

### **Как вводится вакцина?**

Вакцина может быть введена подкожно или внутрикожно, на усмотрение пациента или врача. Оба метода введения вакцины подразумевают укол, обычно в руку. Лицам моложе 18 лет вакцина может быть введена только подкожно. Для получения дополнительной информации о внутрикожном вводе вакцины JYNNEOS посетите сайт [on.nyc.gov/jynneos-intradermal-ru](https://on.nyc.gov/jynneos-intradermal-ru).

### **Каковы распространенные побочные эффекты вакцины?**

Усталость, головная боль и мышечные боли могут возникнуть после вакцинации. У пациентов может также возникнуть покраснение, опухание, боль и зуд в месте инъекции, которые чаще проявляются при внутрикожном вводе, и протекают острее и дольше.

### **Сколько доз мне понадобится?**

Следует ввести две дозы с промежутком не менее четырех недель. Вы начнете развивать защиту после получения первой дозы, но получите полный иммунитет только через две недели после получения второй дозы.

### **Насколько хорошо действует вакцина?**

Предварительные данные показывают, что вакцина JYNNEOS помогла предотвратить заболевание трох в рамках нынешней вспышки, но для понимания того, насколько хорошо действует вакцина, нужны дальнейшие исследования. Важно продолжать принимать другие профилактические меры, в том числе не вступать в половые контакты с людьми, имеющими симптомы трох.

### **Что делать, если после вакцинации у меня возникнут серьезные нарушения здоровья?**

В число признаков сильной аллергической реакции входят сыпь, отек лица и гортани, затрудненное дыхание, частое сердцебиение, головокружение и слабость. Если вам кажется, что вы испытываете сильную аллергическую реакцию, позвоните по номеру **911** или отправьтесь в больницу. Если у вас появятся другие беспокоящие вас побочные эффекты, обратитесь к своему поставщику медицинских услуг или позвоните по номеру **311**, чтобы связаться с медицинскими службами. Ваш поставщик медицинских услуг обязан сообщать о серьезных неблагоприятных реакциях в Систему отчетности о нежелательных эффектах вакцин (Vaccine Adverse Event Reporting System, VAERS), но вы также сообщить о них, посетив сайт [vaers.hhs.gov](http://vaers.hhs.gov) или позвонив по номеру 800-822-7967. Сотрудники VAERS не дают медицинских советов.

### **Могут ли проходить вакцинацию люди с ВИЧ, ослабленной иммунной системой или кожными заболеваниями?**

Да. JYNNEOS тестировали на пациентах с ВИЧ и атопическим дерматитом (экземой), причем не было выявлено никаких сильных неблагоприятных реакций. В случае заражения лиц с такими заболеваниями или ослабленной иммунной системой у них может возникнуть тяжелое заболевание трох, поэтому им особенно важно пройти вакцинацию, если у них есть риск получить заболевание. Однако вероятность формирования эффективного иммунного ответа после вакцинации у лиц с ослабленной иммунной системой может быть ниже. Поэтому им важно по-прежнему принимать другие профилактические меры даже после вакцинации.

### **Могут ли проходить вакцинацию люди с кардиологическими заболеваниями?**

Клинические испытания не выявили повышения риска миокардита (воспаления сердечной мышцы) после вакцинации JYNNEOS. Однако, поскольку другие вакцины, разрешенные для профилактики натуральной оспы, могут вызывать повышение риска миокардита, существует вероятность повышения риска миокардита из-за вакцины JYNNEOS. Пациенты, у которых есть три или более крупных фактора риска кардиологических заболеваний, в том числе повышенное кровяное давление, диабет, повышенный уровень холестерина и курение, должны иметь в виду эти возможные риски вакцинации.

### **Могут ли проходить вакцинацию беременные или кормящие грудью женщины?**

Да. Имеющаяся информация о применении JYNNEOS к беременным или кормящим женщинам ограничена. В исследованиях на животных не было получено свидетельств причинения вреда развивающимся зародышам. Поскольку содержащийся в вакцине вирус не может воспроизводиться в клетках человеческого организма, риск для младенцев, находящихся на грудном вскармливании, маловероятен. Лица, находившиеся в контакте с трох, должны пройти вакцинацию в любом случае, беременны ли они или кормят грудью.

### **Кто не может проходить вакцинацию?**

Не следует проходить вакцинацию лицам, у которых возникла сильная аллергическая реакция на предыдущую дозу JYNNEOS. Лицам, испытывавшим сильную аллергическую реакцию на гентамицин или цiproфлоксацин, либо на куриный или яичный белок и избегающим в настоящее время контактов с любыми продуктами из курятины или яиц, следует поговорить перед вакцинацией со своим поставщиком медицинских услуг или поставщиком медицинских услуг в пункте вакцинации.

### **Следует ли проходить вакцинацию людям, уже болевшим трох?**

Нет. Лицам, получившим диагноз тьох в течение нынешней вспышки, начавшейся в мае 2022 года, в настоящее время не следует проходить вакцинацию, так как у них, вероятно, уже есть некоторая защита. Большинству лиц, получивших диагноз тьох после получения первой дозы вакцины, не нужна вторая доза. Лицам с иммунной недостаточностью следует поговорить о том, необходима ли им вторая доза, со своим поставщиком медицинских услуг.

**Следует ли проходить вакцинацию лицам, недавно получившим прививку от натуральной оспы?**

Лицам, вакцинированным от натуральной оспы до нынешней вспышки, следует пройти вакцинацию в случае контакта с носителями тьох или наличия других факторов риска заболевания тьох, так как защита вакцины от натуральной оспы может со временем ослабевать.

**Могу ли я получить эту вакцину одновременно с другими прививками?**

Вакцину JYNNEOS можно вводить до, после или одновременно с большинством других вакцин, в том числе вакцин от гриппа и COVID-19. Однако лица, подверженные повышенному риску миокардита, в особенности мужчины в возрасте от 12 до 39 лет, могут предпочесть подождать в течение четырех недель перед вакцинацией COVID-19 после вакцинации JYNNEOS, в связи с существованием невысокого риска миокардита после вакцинации от COVID-19. Если вы недавно были в контакте с носителями тьох, вам следует получить вакцину JYNNEOS без промедления, даже если вы недавно получили вакцину от COVID-19. Если у вас возникнут вопросы о том, когда проходить вакцинацию, обратитесь к своему поставщику медицинских услуг.

Для получения дополнительной информации, в том числе о критериях вакцинации, посетите сайт [nyc.gov/mrox](https://nyc.gov/mrox). Для поиска пункта вакцинации посетите сайт [nyc.gov/vaccinefinder](https://nyc.gov/vaccinefinder).

**Рекомендации Департамента здравоохранения NYC могут изменяться по мере развития ситуации.**

1.19.23 Russian